



BENUTZERHANDBUCH – DE

12V ISUP WASSERSPORT-ELEKTROPUMPE 20PSI



INHALT

| | |
|---|---|
| SICHERHEITSVORSCHRIFTEN..... | 3 |
| FUNKTIONEN..... | 3 |
| BEDIENUNGSANLEITUNG..... | 4 |
| UMWELTSCHUTZ..... | 4 |
| GARANTIEBEDINGUNGEN, BEANSTANDUNGEN | 5 |

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vor der Benutzung dieses Produkts sorgfältig durch, um das Risiko der Beschädigung des Produkts durch einen unsachgemäßen Eingriff oder Handhabung zu senken. Bewahren Sie das Handbuch für zukünftigen Bedarf sorgfältig auf.

- Erforderliche Stromversorgung: 12 V DC
- Dieses Produkt wurde speziell zum automatischen Aufpumpen von allen populären Arten der Schlauchboote, Schlauchkajaks, oder sonstiger Gegenstände entworfen.
- Dieses Produkt kann maximal 20 Minuten ununterbrochen genutzt werden. Empfohlene Pause zwischen einzelnen Einsätzen des Produkts beträgt mindestens 10 Minuten. Bei einem längeren Einsatz droht eine Überhitzung und Beschädigung des Produkts
- Demontieren und reparieren Sie das Produkt nie selbst.
- Ermöglichen Sie nicht, dass die Kinder dieses Produkt unbeaufsichtigt durch Erwachsene benutzen.
- Verhindern Sie Eindringen der Kleinpartikeln von Sand oder Steinchen während des Betriebs in die Pumpe.
- Das Produkt darf nur zu dem in diesem Handbuch beschriebenen Zweck genutzt werden.
- Lassen Sie das Produkt nicht durch Erwachsene unbeaufsichtigt laufen.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße oder beheizte Fläche.
- Schalten Sie das Gerät durch Betätigung der Taste OFF/(AUS) aus. Vergessen Sie dann nicht, das Speisekabel vom Netz zu trennen.
- Berühren Sie den Schlauch vom laufenden Gerät an den Stellen des Lufteinlasses nicht.

WARNUNG! Um das Risiko eines Stromunfalls zu senken, verwenden Sie das Produkt nicht in einer nassen Umgebung und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser. Ausschließlich trocken aufbewahren.

FUNKTIONEN

- Ideal für Außeneinsatz zum Aufpumpen von Hochdruckeinrichtungen.
- Verlängerte Kabellänge für längere Reichweite.
- Hoher Luftdurchfluss für rasches Aufpumpen und Ausblasen.
- Breiter Bereich der Druckeinstellung.
- Max. Ausgangsdruck: 20 PSI



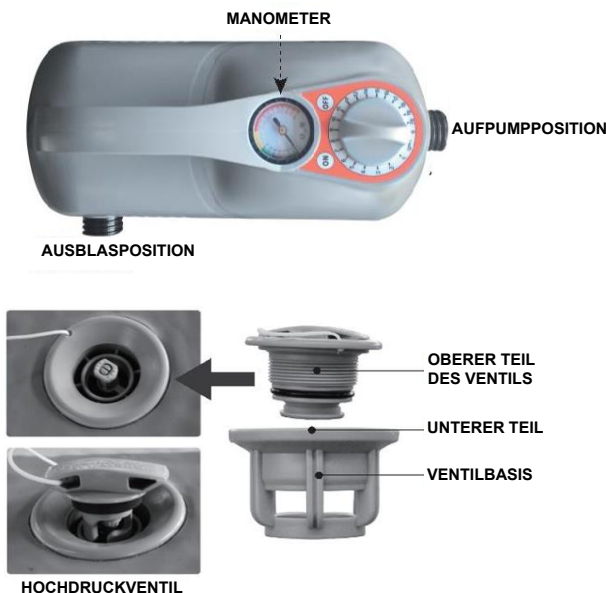


BEDIENUNGSANLEITUNG

- **Anschluss:** schließen Sie das Speisekabel an die DC 12V Steckdose, bzw. über die Kabel mit Clips an die Autobatterie in Ihrem Wagen an.
- **Aufpumpen:** schließen Sie das eine Schlauchende an **“INFLATE”** (Aufpumpen) Port der Pumpe an, und das andere Schlauchende stecken Sie fest in die Öffnung des aufzupumpenden Gegenstands ein. Stellen Sie den gewünschten Druck durch Drehen des Drehknopfs ein und schalten Sie die Pumpe mit der Taste **“ON”** (EIN) ein. Sobald die Pumpe den voreingestellten Druck erreicht, schaltet sie automatisch aus. Anschließend koppeln Sie den Schlauch ab und schließen Sie das Ventil des aufzupumpenden Gegenstands fest. Wenn der Gegenstand erneut aufzupumpen ist, stellen Sie den Druckwert mit dem Knopf auf Ihrer Pumpe ein und wiederholen Sie die gleiche Vorgehensweise noch einmal.
- **Ausblasen:** schließen Sie das eine Schlauchende an **“DEFLATE”** (Ausblasen) Port der Pumpe an, und das andere Schlauchende stecken Sie fest in die Öffnung des auszublasenden Gegenstands ein. Stellen Sie den Druck mit dem Knopf in die Position Nummer **“1”** ein, und dann betätigen Sie die Taste **“ON”** (EIN). Sobald das Ausblasen fertig ist, können Sie alles abbauen und den Knopf zurück in die Position **“0”** setzen.

HINWEIS: Lassen Sie die Pumpe nicht unbeaufsichtigt laufen. Bei der Funktion **“DEFLATE”** (Ausblasen), muss die Pumpe manuell mit Hilfe der Taste **“OFF”** ausgeschaltet werden.

- Wenn Sie sich wünschen, die Pumpe jederzeit im Laufe der Tätigkeit aus- oder einzuschalten, betätigen Sie die Taste **“OFF”**, **“ON”**.
- Wenn das Gerät über eine längere Zeit nicht genutzt wird, empfehlen wir, den Knopf vom Druck jeweils in die Position **“0”** zu drehen.



UMWELTSCHUTZ

Nach Ablauf der Lebensdauer des Produkts, beziehungsweise dann, wenn eine weitere Reparatur aus der kaufmännischen Sicht schon ungünstig wäre, entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften und umweltschonend. Bringen Sie das Produkt an die nächste zu diesem Zweck bestimmte Sammelstelle.

Durch die vorschriftsgemäße Entsorgung helfen Sie, die wertvollen Naturquellen zu erhalten und die negativen Auswirkungen auf die Umwelt, beziehungsweise auf menschliche Gesundheit vorzubeugen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, besprechen Sie die Angelegenheit mit den örtlich zuständigen verantwortlichen Organen, damit die Vorschriften nicht verletzt werden und keine anschließende Sanktion auferlegt wird.



GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN

Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung regulieren die Bedingungen und den Garantiefumfang, die von dem Verkäufer für die an den Käufer gelieferte Ware geleistet werden, sowie auch den Vorgang bei der Erledigung der Reklamationsansprüche, die von dem Käufer für die gelieferte Ware geltend gemacht werden. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung richten sich nach den jeweiligen Bestimmungen des Gesetzes Nr. 40/1964 GBl., Bürgerliches Gesetzbuch, des Gesetzes Nr. 513/1991 GBl., Handelsgesetzbuch, und des Gesetzes Nr. 634/1992 GBl., Gesetz über den Konsumentenschutz, in der Fassung der späteren Vorschriften, und zwar auch in den Sachen, die durch diese Garantiebedingungen und durch die Reklamationsordnung nicht erwähnt sind.

Der Verkäufer ist die Gesellschaft SEVEN SPORT s.r.o. mit Sitz Bořivojova 35/878, 130 00 Praha, ID 26847264, eingetragen in dem vom Bezirksgericht in Prag geführten Handelsregister, Abteil C, Einlage 116888.

Mit Bezug auf die gültige Rechtsregelung unterscheidet man zwischen dem Käufer, welcher der Konsument ist, und dem Käufer, welcher kein Konsument ist.

Der „Kaufende Konsument“ oder nur „Konsument“ ist die Person, die beim Abschluss und bei der Erfüllung des Vertrags im Rahmen seiner Handels- oder anderen unternehmerischen Tätigkeit nicht handelt.

Der „Käufer, der kein „Konsument“ ist, ist ein Unternehmer, der die Produkte oder die Dienstleistungen zum Zweck seiner unternehmerischen Tätigkeit mit diesen Produkten oder Dienstleistungen einkauft oder nutzt. Dieser Käufer richtet sich nach dem Rahmenkaufvertrag und nach den Geschäftsbedingungen in dem Umfang, der ihn betrifft, und nach dem Handelsgesetzbuch.

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung bilden einen untrennbaren Bestandteil jedes zwischen dem Verkäufer und dem Käufer abgeschlossenen Kaufvertrags. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung sind gültig und verbindlich, wenn von den Parteien im Kaufvertrag oder im Nachtrag zu diesem Vertrag oder in einem anderen schriftlichen Abkommen nichts anderes vereinbart ist.

Garantiebedingungen

Garantiefrist

Der Verkäufer leistet dem Käufer die Garantie für die Beschaffenheit der Ware in der Dauer von 24 Monaten, wenn sich aus dem Garantieschein, aus der Rechnung zur Ware, aus dem Lieferschein, bzw. aus einem anderen Beleg zur Ware keine abweichende Dauer der von dem Verkäufer geleisteten Garantiefrist ergibt. Die gesetzliche Dauer der dem Konsumenten geleisteten Garantie ist dadurch nicht getroffen.

Durch die Garantie für die Beschaffenheit übernimmt der Verkäufer die Verpflichtung, dass die gelieferte Ware zur Benutzung zum üblichen bzw. vereinbarten Zweck für die bestimmte Dauer fähig sein wird und dass sie sich die üblichen bzw. vereinbarten Eigenschaften erhält.

Die Garantiebedingungen beziehen sich auf die Fehler nicht, welche entstehen (falls es möglich ist, sie für das eingekaufte Produkt anzuwenden):

- durch das Verschulden des Anwenders, d.h. Beschädigung des Produkts durch eine unsachgemäße Regenerierung, durch eine unrichtige Montage, durch den ungenügenden Einschub der Sattelstange in den Rahmen, durch das ungenügende Anziehen der Pedale in Kurbeln und der Kurbeln in zur Mittelachse
- durch die unrichtige Instandhaltung
- durch eine mechanische Beschädigung
- durch die Abnutzung der Teile bei der üblichen Nutzung (z.B. Gummi- und Kunststoffteile, bewegliche Mechanismen, Gelenkverbindungen usw.)
- durch ein abwendbares Ereignis, durch eine Naturkatastrophe
- durch unsachgemäße Eingriffe
- durch die unrichtige Behandlung oder durch die ungeeignete Anbringung, durch den Einfluss der niedrigen oder hohen Temperatur, durch die Wirkung vom Wasser, durch den unverhältnismäßigen Druck und durch die Aufstöße, durch ein vorsätzlich verändertes Design, durch die vorsätzlich veränderte Form und Abmessungen

Reklamationsordnung

Vorgang bei der Reklamation eines Warenmangels

Der Käufer ist verpflichtet, die von dem Verkäufer gelieferte Ware möglichst bald nach dem Übergang der Gefahr des Schadens an der Ware, resp. nach deren Lieferung zu besichtigen. Der Käufer muss die Besichtigung so vornehmen, dass er alle Mängel feststellt, die bei einer angemessenen Fachbesichtigung festzustellen sind.

Bei der Warenreklamation ist der Käufer verpflichtet, den Einkauf und die Berechtigung der Reklamation durch eine Rechnung oder durch den Lieferschein mit der angegebenen (Serien-)Fertigungsnummer, beziehungsweise durch dieselben Belege ohne Seriennummer auf Antrag des Verkäufers nachzuweisen. Wenn der Käufer die Berechtigung der Reklamation durch diese Belege nicht nachweist, hat der Verkäufer das Recht, die Reklamation abzuweisen.

Wenn der Käufer einen Mangel bekannt macht, auf den sich keine Garantie bezieht (z.B. es wurden die Bedingungen der Garantie nicht erfüllt, der Mangel wurde irrtümlich angemeldet u. ä.), ist der Verkäufer berechtigt, die volle Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des von dem Käufer so bekannt gemachten Mangels entstehen. Die Kalkulation des Serviceeingriffs wird in diesem Fall von der gültigen Preisliste der Arbeitsleistungen und der Transportkosten herausgehen.

Wenn der Verkäufer (durch das Testen) feststellt, dass das beanstandete Produkt nicht mangelhaft ist, wird die Reklamation für unberechtigt gehalten. Der Verkäufer behält sich das Recht, die Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der unberechtigten Reklamation entstanden sind.

Im Falle, dass der Käufer die Warenmängel reklamiert, auf die sich die Garantie nach den gültigen Garantiebedingungen des Verkäufers bezieht, führt der Verkäufer die Mangelbeseitigung in der Form einer Reparatur, beziehungsweise des Ersatzes des mangelhaften Teils oder der mangelhaften Einrichtung für mangelfrei durch. Der Verkäufer ist mit der Zustimmung des Käufers berechtigt, eine andere bezüglich der Funktion vollständig compatible Ware, jedoch minimal mit denselben oder besseren technischen Parametern als Ersatz zu liefern. Die Wahl bezüglich der Weise der Erledigung der Reklamation nach diesem Absatz obliegt dem Verkäufer.

Der Verkäufer erledigt die Reklamation spätestens innerhalb von 30 Tagen nach der Zustellung der mangelhaften Ware, wenn keine längere Frist vereinbart wird. Für den Tag der Erledigung wird der Tag gehalten, an dem die reparierte oder ausgetauschte Ware an den Käufer übergeben wurde. Wenn der Verkäufer mit Bezug auf den Charakter des Mangels nicht fähig ist, die Reklamation in der angegebenen Frist zu erledigen, vereinbart er mit dem Käufer eine Ersatzlösung. Wenn es zu solcher Vereinbarung nicht kommt, ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer eine finanzielle Abgeltung in der Form einer Gutschrift zu leisten.

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov
Reklamační a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264
Telefon: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz
Web: www.insportline.cz

SK**inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamační, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723
DIČ: SK2020177082
Telefón: +421(0)326 526 701
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk
Web: www.insportline.sk

Datum des Verkaufs:

Stempel und Unterschrift des Verkäufers: